

# ASCENSION

A Newsletter from the Church of the Ascension

## Pray for us

## Ruega por nosotros

Por los enfermos y los que están sufriendo de nuestra comunidad.

For the sick and suffering in our community:

**Deacon Clarence Shallbetter, Shawn Phillips, Sue Hubbard.**

Por nuestros amados difuntos, que descansen en los amorosos brazos de Jesús.

For our beloved dead, may they rest in the loving arms of Jesus:  
**Ernie Dorn, Ross Florey.**



**Christmas Bazaar info on back!**

**Información sobre el Bazar de Navidad al dorso.**

## Turkeys and toys and volunteers, oh my!

**It's almost the most wonderful time of the year – and the busiest.** Here is a rundown of our parish outreach, volunteer opportunities and chances to share your blessings with our community!

**Es casi la época más maravillosa del año y la más ocupada.** He aquí un resumen de nuestras actividades parroquiales, oportunidades de voluntariado y oportunidades para compartir sus bendiciones con nuestra comunidad.

### THANKSGIVING:

- **Meal baskets:** Eight volunteers are needed to help distribute bins of food on Saturday, Nov. 23, in two shifts: 8-10 a.m. and 10 a.m. to noon. Sign up link is at [Ascensionmpls.org](http://Ascensionmpls.org).

Note that Ascension is providing home-cooked Thanksgiving meals again this year, but all volunteer spots are covered.

### ACCIÓN DE GRACIAS:

- **Cestas de comida:** Se necesitan ocho voluntarios para ayudar a distribuir cestas de comida el sábado 23 de noviembre, en dos turnos: de 8 a 10 de la mañana y de 10 de la mañana a mediodía. El enlace para inscribirse está en [Ascensionmpls.org](http://Ascensionmpls.org).

Tenga en cuenta que Ascensión está proporcionando comidas caseras de Acción de Gracias de nuevo este año, pero todas las plazas de voluntarios están cubiertas.

### SPONSOR A FAMILY FOR CHRISTMAS:

- **Volunteers are needed** to purchase Christmas gifts requested by families in need. Various size families are available, depending on how much you would like to spend. Items need to be brought into the parish office by Monday, Dec. 16. Contact Gerardo at [gescamilla@ascensionmpls.org](mailto:gescamilla@ascensionmpls.org) for more information.

### APADRINE A UNA FAMILIA EN NAVIDAD:

- **Se necesitan voluntarios** para comprar los regalos de Navidad que soliciten las familias necesitadas. Varias familias de tamaño están disponibles, dependiendo de cuánto le gustaría gastar. Los artículos deben ser traídos a la oficina de la parroquia antes del lunes, 16 de diciembre. Póngase en contacto con Gerardo en [gescamilla@ascensionmpls.org](mailto:gescamilla@ascensionmpls.org) para más información.

### SANTA'S HELPER TOY DRIVE:

- **We will begin collecting toys Nov. 23.** They need to be delivered to the parish office by Dec. 16. Next week's newsletter will include links to a wish list. You can order directly from it, and the items will be delivered directly to us.

### COLECTA DE JUGUETES:

- **Empezaremos a recoger juguetes** el 23 de noviembre. Tienen que ser entregados a la oficina de la parroquia por 16 de diciembre. El boletín de la próxima semana incluirá enlaces a una lista de deseos. Usted puede ordenar directamente de ella, y los artículos serán entregados directamente a nosotros.

# Time to start planning Christmas bazaar!

## Your to-do list:

- Save the date: Dec. 7-8!

**Think about what you will do to help make it a big success.** You could:

- Help plan.
- Volunteer at the event.
- Contribute an item or gift of service for the silent auction. Here are some things to consider:
  - Do you hand craft items?
  - Do you make jam or pickles?
  - Can you bake something?
  - Could you offer to teach a skill such as knitting?
  - How about helping with a chore such as taking down Christmas decorations?
- Spread the word, and invite friends and relatives.
- Share your ideas to make the event better.

Please contact Judy,  
[judyr@acamn.org](mailto:judyr@acamn.org) or  
612.859.4777.



## La lista de tareas pendientes:

- Reserva la fecha: 7 y 8 de diciembre!

**Piensa en lo que harás para contribuir para que sea un gran éxito.** Podrías:

- Ayudar a planificar.
- Ser voluntario en el evento.
- Contribuir con un artículo o regalo para la subasta silenciosa. Algunas cosas de tomar en cuenta:
  - ¿Haces artículos artesanales?
  - ¿Haces mermelada o encurtidos?
  - ¿Puedes hornear algo?
  - ¿Podría ofrecerse a enseñar algo a otros?
  - ¿Podrías ayudar a otra persona con una tarea como quitar los adornos de Navidad?
- Corre la voz e invita a amigos y familiares.
- Comparte tus ideas para mejorar el evento.

Ponte en contacto con  
la oficina parroquial  
612.529.9684.

## Please return your stewardship commitment

If you have not yet done so, please return your commitment form with your offering of prayer, service, and financial support and place it in the collection during Mass or mail it to the parish office. If you need a form, they are available in the back of the Church. Thanks to everyone for their generous contributions!

## Por favor, asuma su compromiso de corresponsabilidad

Si aún no lo ha hecho, por favor devuelva su formulario de compromiso con su ofrenda de oración, servicio y apoyo financiero y colóquelo en la colecta durante la Misa o envíelo por correo a la oficina parroquial. Si necesita un formulario, están disponibles en la parte de atrás de la Iglesia. ¡Gracias a todos por sus generosas contribuciones!



Scan the code to complete the form online.

Escanee el código para llenar el formulario en línea.

## Se necesitan voluntarios para la Liturgia de los Niños

Se necesitan voluntarios para ayudar con la Liturgia de los Niños en cualquiera de las misas dominicales. Contacto con Raúl Salazar en [rsalazar@ascensionmpls.org](mailto:rsalazar@ascensionmpls.org).

## Volunteers are needed for Children's Liturgy

Volunteers are needed to assist with Children's Liturgy at either Sunday Mass. If you're interested, please reach out to Raul Salazar at [rsalazar@ascensionmpls.org](mailto:rsalazar@ascensionmpls.org).

## THE GOOD NEWS FROM ROME!/ Anne Attea



**Pilgrims at San Lorenzo fuori le Mura — including Anne Attea — wear the t-shirts gifted to Pope Francis by Cardinal Pedro Barreto. The t-shirts depict Sts. Clare and Francis and read in Spanish and English, "For every Francis, a Clare."**

Beloved community,

It's great to be back at Ascension after a few months away. I've missed you! In September, I had the privilege to spend a month walking the Camino Norte to Santiago Compostela in Spain. For me, it was a pilgrimage rooted in being present to the moment while carrying the hopes and prayers for my personal discernment "to discover the fullness of life and service" (Fr John Klassen, OSB) as I transition out of parish ministry to something new. I also carried the hopes and prayers of our community, this Archdiocese, and from people around the world who seek to have the gifts of women recognized and celebrated in our Church at all levels of leadership.

At the pilgrim mass in the Cathedral of Santiago, I had the experience of seeing the 70 pound "botafumeiro" swing through the cathedral, and as the smoke poured forth into the heavens, I burst into tears. For me, the incense symbolized my offering to God all my prayers, hopes and longings mentioned above along with those for our Church's synod delegates and the synodal process itself. There are many gifted women who know deep in their bones that they are called to preach, baptize, and preside at weddings and funerals in addition to being recognized as ordained ministers in their ministries of formation, pastoral care and accompaniment. It is worth the Church's investment to acknowledge and discern these callings not only for the present, but for our future. My, our, hopes and

longings run deep.

From Santiago, I flew to Rome to join 54 other pilgrims with Discerning Deacons for the opening of the Second Session of the XVI Assembly of the Synod on Synodality. Our international group was there to pray with and for the synod delegates, accompany the synod process and witness with our own stories and those entrusted to us, to the power of the Holy Spirit working through women who unofficially serve as deacons in their communities throughout the world.

Eight members of our delegation brought the Good News of women serving in diaconal capacities to a special audience with Pope Francis that was organized by CEAMA, the ecclesial conference of the Amazon, that includes bishops, religious and lay men and women! Another group met with the Dicastery of Divine Worship. Members of our group prayed with, over, and for synod delegates: cardinals, bishops, priests, religious and lay women and men who most often asked that we pray for courage and unity.

Despite some of the headlines we have seen at the synod's conclusion, hope is abounding in those of us who believe in the discernment process initiated by the synod and that will be carried to fruition by the Holy Spirit. The final synod document has good news in that discernment and calls to action on many important issues will continue. I look forward to sharing more details in the near future with all who are interested!

### St. Maron Lebanese Bake Sale, Country Store

Saturday, Nov. 16 • 11 a.m. – 5 p.m., Sunday, Nov. 17  
• 9 a.m. – noon

Treasures and bargains galore!

St. Maron Maronite Church, 602 University Avenue NE, Minneapolis; [stmaron.com](http://stmaron.com)

## ¡BUENAS NOTICIAS DE ROMA! / Anita Attea

Querida comunidad,

Estoy encantada de estar de regreso después de algunos meses fuera. ¡Los he echado de menos! En septiembre, tuve el privilegio de caminar el Camino Norte a Santiago Compostela en España. Para mí, fue un peregrinaje raizado en estar presente al momento mientras que llevaba las esperanzas y oraciones de mi discernimiento personal de descubrir la plenitud de la vida y el servicio mientras que transicione del ministerio parroquial a algo nuevo. También, llevaba las esperanzas y oraciones de esta comunidad, la Arquidiócesis, y de la gente en el mundo que quieren ver que los dones de las mujeres estén reconocidos y celebrados en la Iglesia.

En la misa de los peregrinos en la catedral de Santiago, tuve la experiencia de ver el botafumeiro de 70 libras balancear por la catedral mientras que el incienso vertió a los cielos, y estallé en lágrimas. Para mí, el incienso simbolizó mi ofrenda a Dios de todas mis oraciones, esperanzas y anhelos mencionados arriba en conjunto con aquellos para los delegados del sínodo y el proceso sinodal. Hay muchas mujeres dotadas quienes saben muy profundamente en su ser que están llamadas a predicar, bautizar, y presider en bodas y funerales además de ser reconocidas como ministras ordinadas en sus ministerios de formación, cuidado pastoral y acompañamiento. Vale la pena que la Iglesia reconozca y ayude a ellas discernir éstas llamadas no solamente para la Iglesia de hoy sino para el futuro.

De Santiago, volé a Roma para reunirme con 54 más peregrinos con Discerning Deacons para la apertura de la Segunda Sesión de la Asamblea XVI del Sínodo de Sinodalidad. Nuestro grupo interrancional estuvo allí para rezar con y por los delegados sinodales, acompañar el proceso del sínodo y dar testimonio con nuestras historias y las que traímos de otras personas, al poder del Espíritu Santo trabajando por mujeres quienes están sirviendo en todas partes del



mundo no oficialmente como diáconas en sus comunidades.

Ocho miembros de nuestro grupo trajeron la Buena Nueva de mujeres sirviendo en capacidades diaconales a una audiencia especial con Papa Francisco que fue organizada por CEAMA, la conferencia eclesial de la Amazona, que ¡incluye obispos, religiosas y laicos, hombres y mujeres! Otro grupo reunió con la Dicasterio del Culto Divino. Rezamos con, sobre y por los delegados: cardinales, obispos, sacerdotes, religiosos y laicos, hombres y mujeres, quienes pedían mas a menudo que oráramos por valentía y unidad.

A pesar de algunos titulares que hemos visto al concluir el sínodo, hay mucha esperanza de nosotros que creemos en el proceso de discernimiento iniciado por el sínodo y que llegará a su fruición por el Espíritu Santo. El documento final tiene buenas noticias en que el discernimiento y llamadas a acción de muchos asuntos importantes continuará. ¡Espero con ganas compartir mas detalles en el futuro cercano con todos quienes tengan interés!

### Silent retreat for men

Come to a place where you can hear the voice of the Lord in the quiet and peaceful setting of Lake DeMontreville. Join us for a three-day men's silent retreat at the DeMontreville Jesuit Retreat House in Lake Elmo. The retreat begins Thursday evening Nov. 21 and ends Sunday evening Nov. 24. Free-will donations are accepted. For more information call our office at 651-777-1311 or see our websitedemontrevilleretreat.com

### Benilde-St. Margaret's Open House

You're invited to an Open House at Benilde-St. Margaret's School on Tuesday, Nov. 12, from 9-11 a.m. BSM is a school grounded in the Catholic Faith where students are known, loved, and encouraged to do their best every day!

For more information and to RSVP: visitBSM.org or email us [admissions@BSMschool.org](mailto:admissions@BSMschool.org) or call 952-915-4345